

bizzotto

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico. Struttura in legno mango ed acciaio, schienale in compensato. Frontale ante e cassetti in legno riciclato o lamina di acciaio o finitura in fibra di cemento. Finitura acrilica protettiva. Piedini regolabili. Il prodotto in legno riciclato è caratterizzato dalla presenza di tasselli in legno di diverse specie e colore. Eventuali fessure, crepe o imperfezioni, che possono generarsi anche nel corso del tempo, sono caratteristiche di questo materiale e rendono ogni pezzo unico e originale.

Il legno è sensibile a particolari fattori ambientali che ne attestano l'originalità. Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciarne la superficie/rivestimento. Evitare il trascinarsi del mobile. Prestare attenzione se i cassetti non sono provvisti di fincorsa, per evitare qualsiasi rischio nel caso in cui l'elemento si estraiga completamente dal mobile. Chiudere sempre completamente eventuali ante e cassetti poiché, essendo il legno un materiale che cambia, evolve, matura e soprattutto adatta a certe condizioni ambientali e d'uso, anche improprio, eventuali difficoltà nelle chiusure che si possono manifestare nel tempo non rappresentano vizi del prodotto, ma caratteristiche intrinseche del materiale che si originano se non adeguatamente utilizzato e conservato.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato. I nostri mobili sono prodotti artigianali, quindi piccole imperfezioni, crepe, increspature ed avvallamenti costituiscono specifica caratteristica del prodotto e sono da considerarsi segni distintivi dell'artigianalità. Ogni prodotto sarà unico con le sue caratteristiche tipiche del legno, in quanto i materiali usati sono naturali e soggetti a continui cambiamenti come temperatura ed umidità.

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
IT 800 48 3332
+39 0424 832490

MADE IN INDIA

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only. Frame in mango wood and steel, back in plywood. Front of doors and drawers in recycled wood or iron sheet or fibre cement finish. Protective acrylic finishing. Adjustable feet. The recycled wood item is characterized by the presence of wooden dowels of different species and colours. Any splits, cracks or imperfections, which may also generate over time, are features of this material and make each piece unique and original.

Wood is sensible to particular environmental factors, that attest its originality. Regularly check that all the bolts, screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary otherwise the product can become dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces. Avoid banging the item against blunt objects that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the item. Pay attention if the drawers are not equipped with limit switches, in order to avoid any risk if the element is completely extracted from the cabinet. Doors and drawers should always be closed completely because, since wood is a material that changes, evolves, matures and above all adapts to certain environmental and use conditions, also improper, any difficulties in closures that may occur over time do not represent product defects, but intrinsic characteristics of the material that arise if not properly used and stored.

The product is intended for indoor use only. Keep the product away from direct heat sources, exposure to direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do not place very hot objects on the surface of the product.

We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or which is different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended. Our furniture is handmade, so small imperfections, cracks, ripples and dips are specific characteristics of the product and are to be considered distinctive signs of craftsmanship. Each product will be unique with its typical characteristics of wood, as the materials used are natural and subject to continuous changes, such as temperature and humidity.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico. Estructura de madera de mango y acero, parte trasera de contrachapado, frente de puertas y cajones de madera reciclada o lamina de acero o abacado de fibra de hormigón. Acabado acrílico de protección. El producto de madera reciclada se caracteriza por la presencia de tacos de madera de diferentes formas y colores. Las grietas, fisuras o imperfecciones, que también pueden generarse con el tiempo, son características de este material y hacen que cada pieza sea única y original.

La madera es sensible a particulares factores ambientales que dan fe de su originalidad. Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir con moderación jabón neutro líquido en agua. Después de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. Evitar golpes contra objetos contundentes que puedan arrastrar la superficie/rivestimiento. Evitar arrastrar el mueble. Prestar atención si los cajones no están equipados con finales de carreras, para evitar cualquier riesgo en el caso de que la parte se extraiga completamente del mueble. Cierre siempre completamente puertas y cajones porque, al ser la madera un material que cambia, evoluciona, madura y sobre todo se adapta a determinadas condiciones ambientales y de uso, incluido el uso inadecuado, las dificultades de cierre que puedan aparecer con el tiempo no representan defectos del producto, sino características intrínsecas del material que surgen si no se utilizan y conservan adecuadamente.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No colocar el producto cerca de fuentes de calor directas, a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debido a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto. Nuestros muebles son productos artesanales, por lo que las pequeñas imperfecciones, grietas, ondulaciones y huecos son una característica específica del producto y deben considerarse signos distintivos de artesanía. Cada producto será único con sus características típicas de la madera, ya que los materiales utilizados son naturales y están sujetos a cambios continuos como la temperatura y la humedad.

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique. Structure en bois de mangier et acier, dos en contreplaqué. Côté devant volets et tiroirs en bois recyclé ou feuille d'acier ou finition en fibre-ciment. Finition acrylique de protection. Le produit en bois recycle se caracterise par la presence de bouchons en bois de differentes essences et couleurs. Des eventuelles fissures ou imperfections, qui peuvent eglement etre genéres au fil du temps, sont des caracteristiques typiques de ce materiau, et rendent chaque piece unique et originale.

Le bois est sensible à des facteurs environnementaux particuliers qui témoignent de son originalité. Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées et serrées régulièrement, sinon le produit peut être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient ramper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser le meuble. Soyez prudent lors du retrait des tiroirs, s'ils ne sont pas équipés d'un interrupteur de fin de course, pour éviter tout risque d'extraction complète des tiroirs. Toujours fermer complètement les portes et les tiroirs, car le bois étant un matériau qui change, évolue, mûrit et surtout s'adapte à certaines conditions environnementales et d'utilisation, même improprie, d'éventuelles difficultés dans les fermetures qui peuvent se manifester dans le temps ne représentent pas des vices du produit, mais des caractéristiques intrinsèques du matériau qui se créent si elles ne sont pas correctement utilisées et stockées.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement. N'approchez pas le produit à des sources de chaleur directes et ne le laissez pas à directement exposé au soleil ou à des sources de lumière artificielle très puissantes. Ne placez pas des objets très chauds. Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe sur les dommages, y compris les dommages consécutifs, causés par un montage incorrect ou montage différent des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation et différent de celui pour lequel le produit est destiné. Nos meubles sont des produits artisanaux, donc de petites imperfections, des fissures, des fractures, des fissures, des petits dos et des creux constituent une caractéristique spécifique du produit et sont à considérer comme des signes distinctifs de l'artisanat. Chaque produit sera unique avec ses caractéristiques typiques du bois, car le matériaux utilisés sont naturels et soumis à des changements continus tels que la température et l'humidité.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.
Gestell aus Mangoholz und Stahl. Rückenseite aus Sperrholz. Vorderseite von Türen und Schubladen aus recyceltem Holz, oder Stahlplatte oder feinebearbeitung von befonfaser. Schutzacryl-feinebearbeitung. Das Produkt aus recyceltem Holz zeichnet sich durch das vorhandensein von holzdübel verschiedener Arten und Farben aus. Risse oder unvollkommenheiten, die auch im Laufe der Zeit entstehen können, sind charakteristisch für dieses Material und machen jedes Stück ein unikat.

Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung zerkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom Möbels. Achten Sie darauf, wenn die Schubladen nicht mit Endscharer ausgestattet sind, um Risiken zu vermeiden, wenn das Element vollständig aus dem Schrank entnommen wird. Schließen Sie Türen und Schubladen immer vollständig, denn Holz ist ein Material, das sich verändert, entwickelt, reift und sich vor allem an bestimmte Umgebungsbedingungen und Verwendungen, auch unsachgemäße Verwendungen, anpasst; etwaige Schwierigkeiten beim Schließen, die im Laufe der Zeit auftreten können, sind keine Produktmängel, sondern dem Material innewohnende Eigenschaften, die bei unsachgemäßer Verwendung und Lagerung auftreten.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine sehr heiße Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen oder aus der Verwendung anders und unangemessen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist. Bei unserem Möbels handelt es sich um handgefertigte Produkte, daher sind kleine Unebenheiten, Risse, Wellen und Vertiefungen ein spezifisches Merkmal des Produkts und gelten als charakteristisches Zeichen der Handwerkskunst. Jedes Produkt wird ein Unikat mit seinen typischen Holzeigenschaften, da die verwendeten Materialien natürlich sind und ständigen Veränderungen wie Temperatur und Luftfeuchtigkeit unterliegen.